

Edition 3.0 2019-07

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1000 V a.c. and 1 500 V d.c. – Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures –

Part 5: Resistance to earth

IEC 61557-5:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8f511fb2-c34e-458b-98c9-

Sécurité électrique dans les réseaux de distribution basse tension au plus égale à 1 000 V c.a. et 1 500 V c.c. – Dispositifs de contrôle, de mesure ou de surveillance de mesures de protection –

Partie 5: Résistance à la terre





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and 57 once a month by email. https://standards.iteh.ai/catalog/standards.iteh.ai/ca

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc 4908/icc collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000, terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67_000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



Edition 3.0 2019-07

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1000 V a.c. and 1 500 V d.c. – Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures –

Part 5: Resistance to earth

IEC 61557-5:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8f511fb2-c34e-458b-98c9-

Sécurité électrique dans les réséaux de distribution basse tension au plus égale à 1 000 V c.a. et 1 500 V c.c. – Dispositifs de contrôle, de mesure ou de surveillance de mesures de protection –

Partie 5: Résistance à la terre

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 17.220.20; 29.080.01; 29.240.01

ISBN 978-2-8322-7159-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

F	DREV	NORD	3		
1	Sc	cope	5		
2	Normative references				
3	Terms and definitions				
4	Requirements				
	4.1	General	7		
	4.2	Output voltage	7		
	4.3	Disturbance voltage	7		
	4.4	Permissible resistance of probe and auxiliary earth electrode	7		
	4.5	Electrical safety	7		
	4.6	Clamps intended to measure earth loop resistances according to IEC 60364-6:2016, Annex C, Clause C.3	8		
5	Marking and operating instructions				
	5.1	Marking	8		
	5.2	Operating instructions	8		
6	Tests				
	6.1	General	8		
	6.2	Operating uncertainty TANDARD PREVIEW	9		
	6.3	A (informative) Recommended test configuration for earth loop clamps	10		
Αı	nnex	A (informative) Recommended test configuration for earth loop clamps	11		
	A.1	General <u>IEC 61557-52019</u>	11		
	A.2	Test purpase//standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8f511fb2-c34e-458b-98c9	11		
	A.3	Test result5635661a4908/iec-61557-5-2019			
Bi	bliog	raphy	12		
Τa	able 1	1 – Calculation of operating uncertainty	9		

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL SAFETY IN LOW VOLTAGE DISTRIBUTION SYSTEMS UP TO 1 000 V AC AND 1 500 V DC – EQUIPMENT FOR TESTING, MEASURING OR MONITORING OF PROTECTIVE MEASURES –

Part 5: Resistance to earth

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.

 IEC 61557-52019
- 4) In order to promote international uniformity LEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their inational (and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61557-5 has been prepared by IEC technical committee 85: Measuring equipment for electrical and electromagnetic quantities.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2007. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) definitions and symbols in Clause 3 modified;
- b) subclauses in Clause 4 restructured and aligned with other parts of the series;
- c) limits for reduced voltages 25 V RMS or 35 V peak removed from 4.5;

- d) requirements for clamps added;
- e) marking for rated voltages to earth and measurement category added to Clause 5;
- f) warning about absence of hazardous voltage added in Clause 5;
- g) the term "percentage operating uncertainty" replaced by "operating uncertainty" in Clause 6:
- h) equation for uncertainty corrected in Table 1;
- i) new Annex A on test measurements with loop clamps added.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
85/685/FDIS	85/696/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This International Standard is to be used in conjunction with IEC 61557-1:2019.

A list of all parts of the IEC 61557 series, published under the general title *Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V AC and 1 500 V DC - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures*, can be found on the IEC website

(standards.iteh.ai)

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be 1fb2-c34e-458b-98c9-

5635661a4908/jec-61557-5-2019

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

ELECTRICAL SAFETY IN LOW VOLTAGE DISTRIBUTION SYSTEMS UP TO 1 000 V AC AND 1 500 V DC – EQUIPMENT FOR TESTING, MEASURING OR MONITORING OF PROTECTIVE MEASURES –

Part 5: Resistance to earth

1 Scope

This part of IEC 61557 specifies the requirements applicable to measuring equipment for measuring the resistance to earth using an AC voltage.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60364-6:2016, Low voltage electrical installations - Part 6: Verification

IEC 61010-1:2010, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1: General requirements

IEC 61010-1:2010/AMD1:2016¹

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8f511fb2-c34e-458b-98c9-

IEC 61010-2-030:2017, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use — Part 2-030: Particular requirements for equipment having testing or measuring circuits

IEC 61010-2-032, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use — Part 2-032: Particular requirements for hand-held and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement

IEC 61243-3, Live working – Voltage detectors – Part 3: Two-pole low-voltage type

IEC 61557-1:2019, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V AC and 1 500 V DC – Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures – Part 1: General requirements

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms, definitions and symbols given in IEC 61557-1 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

A consolidated version of this publication exists, comprising IEC 61010-1:2010 and IEC 61010-1:2010/AMD1:2016.

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

resistance to earth

 R_{Δ}

real part of the impedance to earth

Note 1 to entry: resistance to ground (US).

Note 2 to entry: IEC 60364-6 uses the term "earth resistance", which is considered to be the same.

[SOURCE: IEC 60050-195:1998, 195-01-18, modified – Notes 1 and 2 to entry and a symbol have been added.]

3.2

disturbance voltage

voltage produced between two points on two separate conductors by an electromagnetic disturbance, measured under specified conditions and superimposed on the measuring voltage

[SOURCE: IEC 60050-161:1990, 161-04-01, modified – in alignment with the use in this document; in addition, the deprecated term "interference voltage" has been deleted.]

3.3 iTeh STANDARD PREVIEW

earth electrode

conductive part, which may be embedded in a specific conductive medium, for example concrete or coke, in electric contact with the Earth

[SOURCE: IEC 60050-195:1998, 195-02-01, modified The US variant, "ground electrode" has been omitted.] 5635661a4908/iec-61557-5-2019

3.4

earth electrode terminal

connection point for a probe connected to the earth electrode to be tested and that is used for the injection of the test current required for the purpose of measurement

Note 1 to entry: In accordance with the requirements of this document, earth electrode terminals are marked "E".

3.5

earth electrode probe terminal

connection point for a probe connected to the earth electrode to be tested and that is used as a voltage probe either connected direct to or nearest to the earth electrode for sampling potentials during measurement

Note 1 to entry: In accordance with the requirements of this document, earth electrode probe terminals are marked "ES".

3.6

auxiliary earth electrode terminal

terminal for connection to an additional temporary earth electrode that is used for injection of a test current required for the purpose of measurements

Note 1 to entry: In accordance with the requirements of this document, auxiliary earth electrode terminals are marked "H".

3.7

auxiliary earth electrode resistance

 R_{H}

resistance of an additional earth electrode

38

probe electrode terminal

additional temporary earth electrode used as a voltage probe for sampling potentials during measurements

Note 1 to entry: According to the requirements of this document, probe electrode terminals are marked "S".

3.9

probe electrode resistance

 $R_{\mathbf{S}}$

resistance of an additional earth electrode

4 Requirements

4.1 General

In addition to the requirements of IEC 61557-1:2019, Clause 4, the requirements of Clause 4 of this document shall apply.

4.2 Output voltage

The output voltage present across the terminals E and H shall be an AC voltage.

4.3 Disturbance voltage STANDARD PREVIEW

Values of influencing voltages caused by AC or DC currents from distribution systems shall be stated by the manufacturer in the operating instructions and shall be used for the calculation in Table 1.

IEC 61557-5:2019

4.4 Permissible resistance of probe and auxiliary earth electrodes of

5635661a4908/jec-61557-5-2019

The measuring equipment shall be capable of determining whether the maximum permissible resistances of the probes and auxiliary earth electrodes are exceeded.

4.5 Electrical safety

No hazardous touch voltages shall appear during the measurements. This can be achieved by a suitable design of the source for the output voltage by:

- limiting the open-circuit value of the output voltage to 50 V AC RMS or 70 V peak;
- or, limiting the short-circuit output current to 3,5 mA AC RMS or 5 mA peak in the event that the output voltage value could exceed $U_{\rm L}$;
- if the output voltage source does not comply with either of the above requirements, automatic disconnection of the output voltage source shall operate within a permissible time period, in accordance with IEC 61010-1:2010/AMD1:2016, Figure 2.

Terminals shall be rated for voltages less than or equal to 50 V or, at the minimum, for a working voltage equal to the nominal voltage of the distribution system and measurement category II in accordance with IEC 61010-2-030.

In the event of ratings less than or equal to 50 V, a warning shall be given in the operating instructions to check the absence of hazardous voltage on the earthing system with a two-pole low-voltage detector according to IEC 61243-3.

Test leads and accessories in accordance with IEC 61010-031, except for earth spikes/rods, shall, at the minimum, correspond to the rating of the terminals.

4.6 Clamps intended to measure earth loop resistances according to IEC 60364-6:2016, Annex C, Clause C.3

Clamps intended to measure the earth loop resistance in accordance with IEC 60364-6:2016, Annex C, Clause C.3, whether attached to the instrument or stand alone, shall be specified according to IEC 61010-2-032 as Type A or Type B.

If specified for Type A, the rating shall, at a minimum, be for measurement category II.

If specified for Type B, the rating shall, at a minimum, be for measurement category II and a warning shall be given in the operating instructions to check in advance the absence of hazardous voltages on the earthing system with voltage testers according to IEC 61243-3.

Marking and operating instructions 5

5.1 Marking

In addition to IEC 61557-1:2019, 5.1 and 5.2, the following information shall be provided on the measuring equipment:

- measurement range within which the maximum operating uncertainty applies;
- frequency of the output voltage;
- name of the terminals (if applicable):
 - E: terminal for the earth electrode ARD PREVIEW
 - ES: terminal for the probe electrode placed nearest to the earth electrode;
 - terminal for the probe electrode;
 - terminal for the auxiliary earth electrode, the auxiliary earth electrode, the auxiliary earth electrode, the H:
- marking for terminals H, S, E and ES according to the requirements of 4.5;
- rated voltage to earth or measuring category and maximum voltage to earth followed by the symbol according to IEC 61010-1:2010, Table 1, symbol 12.

5.2 Operating instructions

In addition to IEC 61557-1:2019, 5.3, the following information shall be provided in the operating instructions:

- the range of applications (e.g. for industrial plants or others) for the equipment for measuring resistance to earth;
- the influence of series disturbance voltages that are larger than the values stated in 4.3, if applicable;
- a statement relating to the correct operation of the hand-driven generator (if provided);
- the designations of terminals when different from those specified in 5.1;
- if applicable, a warning shall be given in the operating instructions that in the case of Type B clamps the absence of hazardous voltages on the earthing system shall be checked with two-pole low-voltage detector according to IEC 61243-3.

Tests 6

6.1 General

In addition to IEC 61557-1:2019, Clause 6, the following tests shall be performed.

6.2 Operating uncertainty

The maximum operating uncertainty within the measurement range to be marked or stated shall not exceed ± 30 % with the measured value as fiducial value, as determined in accordance with Table 1 under the following reference conditions:

- nominal value of the supply voltage;
- nominal r/min of the hand-driven generator when used as a supply;
- nominal frequency of the power supply in the case of mains-operated measuring equipment according to 6.2;
- reference temperature 23 °C ± 2 °C;
- reference position in accordance with the manufacturer's statement;
- resistances of probes and auxiliary earth electrodes at least 100 Ω ;
- disturbance voltage less than 1 V.

Table 1 - Calculation of operating uncertainty

Intrinsic uncertainty or influence quantity	Reference conditions or specified operating range	Designation code	Requirements or test in accordance with the relevant parts of IEC 61557	Type of test
Intrinsic uncertainty	Reference conditions	A	IEC 61557-5:2019 6.2	R
Position	Reference position ±90° approximately	RD PRE	IEC 61557-1:2019,	R
Supply voltage	At the limits stated by the manufacturer (Standard	s.iteh.ai	IEC 61557-1:2019, 4.2, 4.3	R
Temperature	0 °C and 35 °C (± 2°) IEC 61557	5:2019 ^E 3	IEC 61557-1:2019, 4.2	Т
Series disturbance voltage	htse://atandards.iteh.ai/catalog/standards.i	ls/sist/8f511fb2-c -61557-542019	³ 1EC ¹ 61557 ² 5?2019, 4.3	Т
Resistance of the probes and auxiliary earth electrodes	$0~R_{\rm A}$ to 100 $R_{\rm A}$ but $\leq 50~{\rm k}\Omega$ as defined by the manufacturer	E_5	IEC 61557-5:2019, 6.2	Т
System frequency	between 99 % and 101 % of the nominal frequency	E_{7}	IEC 61557-5:2019, 6.2	Т
System voltage	between 85 % and 110 % of the nominal voltage	E ₈	IEC 61557-5:2019, 6.2	Т
Operating uncertainty	$B = \pm \sqrt{A^2 + \frac{4}{3} \sum_{i} E_{i}}$	$\overline{Z_i^2}$	IEC 61557-5:2019, 6.2	R
Key A = intrinsic uncertainty	,		p	

 E_i = variations

 $B\left[\%\right] = \pm \frac{B}{F} \times 100 \%$

R = routine test

T = type test

F = fiducial value

The operating uncertainty shall apply under the rated operating conditions given in IEC 61557-1 and the following:

injection of series disturbance voltages with system frequencies of 400 Hz, 60 Hz, 50 Hz, 16 2/3 Hz (± 5 %) or with DC voltage respectively across the terminals E (ES) and S or to the earth resistance loop. The RMS value of the series disturbance voltage for equipment with auxiliary probes shall be 3 V (± 5 %);